

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN VĂN CỎA 200 Téléphone: 000 Adresse Télégraphique: LUC-TINH - SAIGON

LỤC TÂN VĂN LỤC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BẢO REUNIS

開新省六日報日甲南 日新報 日新報 日新報 NHỰT-BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn-hạ

DEUXIÈME ANNÉE N° 3730 ADRESSE: Saigon: aux Bureaux de Journal Le Catat, 103 104-107 rue de la République. A Hanoi: aux Bureaux de Journal Le Catat, 103 104-107 rue de la République. A Paris: chez M. Nguyen & Co, 9, rue Trudaine. On traite à forfait pour les contrats de longue durée, aux prix coutumiers.

MẮT ĐẸP THẤY, LÒNG HAY CHEN ĐƯƠNG SÁ QUÁ ĐỒ VÔ TUYẾN-ĐIỆN

Thiếu Tư-cách thiếu Đoàn-thể, Thiếu Đoàn-thể thiếu Tri-lýc. Tôi cũng người Annam, cũng sang trường trong đời Việt trẻ Nam, tôi đã làm chủ bài người Annam, tôi người đang đứng đàng hàng của tôi người...

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Thầy cô cho đâu về người lại đó quê trời rạo-rạo mà người về gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi. Lát ai làm nhà gi-gi-những cái dạt tâu sai luật sai phép; những một đấng đấng tôi ngày rồi cũng bắt đi đặng về công nhân đó, đến nay trong một tháng tôi chỉ còn thấy quê trời rạo-rạo về quê hương tôi làm tôi.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiêu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Văn Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

ANNONCES PRESSES: Bureau de Journaux... M. M. Nguyen & Co... HANG

CIGARETTES NATIONALES Hầy hút thuốc cây cỏ TAM SẮC đã ngon và không khô có HANG C° de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient (ALLATIN) Saigon làm Đại lý

PETIT DICTIONNAIRE FRANÇAIS ANNAMITE PAR F. B. P. TRUONG-VINH-KY

INSTITUTION VO-VAN (CANTHO) Trụ trường ngày 16 Février 1926, ngày 24 tháng giêng năm Ất-tửu.

PENSIONNAT Huỳnh-công-Phát SAIGON Trụ trường ngày 16 Février 1926, ngày 24 tháng giêng năm Ất-tửu.

Nguyên tử số 4... Nguyên tử số 12... Nguyên tử số 13... Nguyên tử số 14... Nguyên tử số 15... Nguyên tử số 16... Nguyên tử số 17... Nguyên tử số 18... Nguyên tử số 19... Nguyên tử số 20... Nguyên tử số 21... Nguyên tử số 22... Nguyên tử số 23... Nguyên tử số 24... Nguyên tử số 25... Nguyên tử số 26... Nguyên tử số 27... Nguyên tử số 28... Nguyên tử số 29... Nguyên tử số 30... Nguyên tử số 31... Nguyên tử số 32... Nguyên tử số 33... Nguyên tử số 34... Nguyên tử số 35... Nguyên tử số 36... Nguyên tử số 37... Nguyên tử số 38... Nguyên tử số 39... Nguyên tử số 40... Nguyên tử số 41... Nguyên tử số 42... Nguyên tử số 43... Nguyên tử số 44... Nguyên tử số 45... Nguyên tử số 46... Nguyên tử số 47... Nguyên tử số 48... Nguyên tử số 49... Nguyên tử số 50... Nguyên tử số 51... Nguyên tử số 52... Nguyên tử số 53... Nguyên tử số 54... Nguyên tử số 55... Nguyên tử số 56... Nguyên tử số 57... Nguyên tử số 58... Nguyên tử số 59... Nguyên tử số 60... Nguyên tử số 61... Nguyên tử số 62... Nguyên tử số 63... Nguyên tử số 64... Nguyên tử số 65... Nguyên tử số 66... Nguyên tử số 67... Nguyên tử số 68... Nguyên tử số 69... Nguyên tử số 70... Nguyên tử số 71... Nguyên tử số 72... Nguyên tử số 73... Nguyên tử số 74... Nguyên tử số 75... Nguyên tử số 76... Nguyên tử số 77... Nguyên tử số 78... Nguyên tử số 79... Nguyên tử số 80... Nguyên tử số 81... Nguyên tử số 82... Nguyên tử số 83... Nguyên tử số 84... Nguyên tử số 85... Nguyên tử số 86... Nguyên tử số 87... Nguyên tử số 88... Nguyên tử số 89... Nguyên tử số 90... Nguyên tử số 91... Nguyên tử số 92... Nguyên tử số 93... Nguyên tử số 94... Nguyên tử số 95... Nguyên tử số 96... Nguyên tử số 97... Nguyên tử số 98... Nguyên tử số 99... Nguyên tử số 100

HƯƠNG TRUYỀN YENBAY

Linh toán tử từ Hầm là huyệt một chỉ, ở người (hàng...)

AI TÍN Chàng cũ làm cho từ phải dân xã hơn là một cây... HUYỀN

VE VIỆC TÀI CHÍNH Ngày 23 Février 1925 GIÁ BẠC

KINH CÁO: Hieu VAN-HOA nhum vai den nhut hang to do tai cho CHOLON.

VAN-HÒA N° 88, Rue de Gocong - CHOLON

VAN-HÒA KINH KHAI

HUNG-YEN

Thất có từ từ vì không lý được vụ

CẨM-TẠ Chàng này, vì tình thực thì nhân mà... HUYỀN

LỜI RAO CÁN KIP Những người thì cấp bằng có máy trong bộ tài năm 1923 và 1924

SÁCH Thời-Sự Cẩm-Nang Thường năm báo-hiện xuất bản một cuốn THỜI-SỰ CẨM-NANG.

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

THUẢ-TRẦN Lương gạt

Yên rồi ở huyện đương thì đã thấy từ giờ bị trọng nạn... HUYỀN

Tàu đi các nước Tàu chạy đi Pháp-quốc

M. NGUYỄN-VÂN-COA

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

TAU CHAY BI

Chiefs Comandants ở đây đi Thuận-quốc

TAU CHAY VE

Chiefs Comandants ở đây đi Saigons

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

DIP TỐT

Một cái xe hơi hiệu FIAT còn tốt lắm ở H. P. 5 chõ người số liệu 3888 muôn

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

HOAN-HI KY OAN (Hết kỳ hạn)

Vấn muốn làm sao thì phải chọn đỏi làm giương... HUYỀN

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

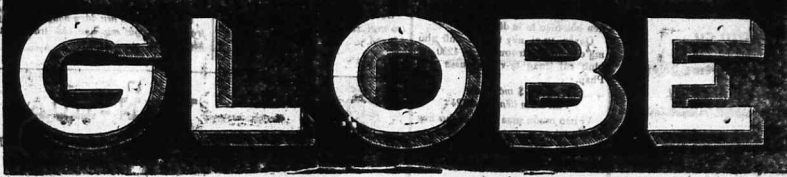
GIÁ BẠC

GIÁ BẠC

GIÁ BẠC



Hãy hút thuốc gói và thuốc điện **CÀ-LÔP**



SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE... BANGKOK... VIN TONIQUE... Du Docteur RIPP



VIN TONIQUE BI-NUTRITIF Du Docteur RIPP... Thở thuốc này là vị đại bổ gân cốt...

C.J. BONNET... KHÉT HÀ CHỢ BẮNG CÁI HÈNH... NGƯỜI CỐT NGUYỄN NAY



Cuộc lạc quyền... 56 thứ nhĩ... M. Trê-mê-Hanh-Camus

CAPÉ HÔTEL DU MÈKONG... CỬU LONG GIANG KHÁNH AN... KINH CHÁNG LẠC-CHAU CHU THỦ ĐIỆP

XE MÁY BẠP CỦA HÙNG L'AUTOMOTION... GRAND LIXE... DAIRICH

BISCUITS OLIBET... BÀNH BÍT-QUI NHƯ GIẤM... TIÊU-THUYẾT MỚI

Société Coloniale des Grands Magasins... GRANDS MAGASINS CHARNER SAIGON... Nhà hàng lớn hơn hết. Bán đủ thứ hàng hóa và bán rẻ hơn hết...

NGHỆ VÀ ANNAM... Tại sao mà người VN Annam là người nghèo...

FAA YUE... 65, Rue Catina SAIGON... BÀN LẠY... HỮU CỐNG HẠC... RƯỢU MẠNH NHẤT HANG AI KHÔNG ƯÔNG ƯÔNG LẮM

VIELLE CURE... Vệ sinh chung... HỮU CỐNG HẠC... RƯỢU MẠNH NHẤT HANG AI KHÔNG ƯÔNG ƯÔNG LẮM

VIELLE CURE... Vệ sinh chung... HỮU CỐNG HẠC... RƯỢU MẠNH NHẤT HANG AI KHÔNG ƯÔNG ƯÔNG LẮM

THUỐC ĐIỀU  
HỘP  
**LES AS**  
TỐT THƯƠNG HIỆU  
CÁI ĐÈN



HÀNG:  
**SOCIÉTÉ MARSEILLAISE**  
d'Outre-Mer  
5 BOURG OLLIVE, SAIGON  
Lâm Đại-Í

**XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT**  
biệt **'ALCYON'**  
ĐUA LÊN HÀNG NGƯỜI

Hàng bán nhất trong Trường đua xe máy đạp tại Saigon  
hàng phải máy người Lougan và Anh phần thường của quán  
Trần-văn-ban-tài M. Le STOFFER người xe máy đạp biệt ALCYON  
ALCYON là hàng nhất.

L. CAFFORT.  
20, 22, 24, 26, Rue Cathelin. - SAIGON.

**SÁP MÔ**  
**Le Ba**  
PACHOD FRÈRES & C<sup>ie</sup> LYOŒ

**Công văn**

Vì lý ngại quan Ngụy-văn-sái Nam-bộ  
ngày 10 Decembre 1924,  
nhận văn đến từ ban hội đã kình duyệt  
nhưng văn trong tên như sau này, ban  
hội lý đi có lịch trong chữ số 7 trong  
lý ngại ngày 11 Janvier 1925.

**PHARMACIE PRINCIPALE**  
L. SOLIRÈNE  
Hàng hàng bán-chi  
165 RUE DE LA CROIX, SAIGON

**THỜ BỢU**  
**Quinquina Saint Raphaël**  
Uống về bệnh TỴ  
Đang lập chí Đông-Pháp  
**Maison DENIS FRÈRES d'Indochine**  
SAIGON  
Hàng nhà bán ở tại VIETNAM (Kinh-Sai-Lâm)

**Kiểu mới năm 1924**  
**XE HƠI HIỆU**  
**ZÈBRE 10 C. V.**  
7 chỗ ngồi  
5 ngựa công  
100 cắc số xăng 8 lít nước lạnh  
SỨC BĂNG MỘT CÁI XE 15 C. V.  
Société Indochinoise de Transports  
Garage S. I. T.  
A. - Rue Philippe - SAIGON

**Al mua 'Tập chí Hữu-thanh'???**  
Tập-chí HỮU-THANH biên soạn bởi M. Nguyễn-dũng-NHO một chính  
đàn là từ ngày 1<sup>er</sup> Novembre 1923, mỗi tháng xuất bản một kỳ.  
Trong tập này chúng tôi xin giới thiệu các bài báo, và các  
thơ ca được những ông thợ mực có danh tiếng trong những người đã  
học-tuấn giúp việc báo-tập, mà làm lấy đi được đồng-bào học-nghiệp  
của họ.

**Xe máy hiệu LABOR**  
KINH HANG NHUỘT  
Năm ngày 18 Janvier 1925

1 Gáo Nam Thanh	500	phần
2 Kình Văn Ho	440	
3 Trương Văn Hải	540	1/2
4 Trương Văn Lương	510	
5 Lam Văn	510	1/2
6 Trương Ngọc Chan	510	
7 Trương Văn	490	
8 Trương Văn	500	
9 Trương Văn	490	
10 Lam Văn	480	
11 Mai Văn	465	
12 Trương Văn	460	1/2
13 Trương Văn	460	1/2
14 Nguyễn Ngọc Chi	430	
15 Phạm Trương Kim	430	1/2
16 Nguyễn Văn Đan	410	1/2
17 Lê Văn	410	1/2
18 Phạm Văn	410	
19 Phạm Văn	410	
20 Phạm Văn	400	1/2
21 Phạm Văn	380	
22 Trương Văn	380	
23 Nguyễn Văn	360	1/2
24 Phạm Văn	350	1/2

**PHARMACIE PRINCIPALE**  
L. SOLIRÈNE  
Hàng hàng bán-chi  
165 RUE DE LA CROIX, SAIGON

Tên thuốc này rất được học thuật của các nhà bác học về bệnh  
bàn học các bệnh khác trong đó có bệnh này.  
Tên thuốc này được có tiếng là nhờ chuyên môn thuốc  
thương lượng, nhờ có một ông thầy bác-chi nhất hạng, và là  
còn nhiều học-vi xuất thân, đồng tâm sức lực, chế thuốc  
mật cách rất kỹ lưỡng, trong đó có các quan thầy thuốc  
rẻ cho người ta; và nhờ có người Tây và người Nam thầy thầy  
đều tin cậy.

**Manufacture Saigonnaise**  
DE  
**GARREAUX & MOSAÏQUES**  
MAISON FONDÉE EN 1909  
Rue d'Aras et Lucien Lacaune à Chodai  
SAIGON

**GÂY MŌN**  
Thiếc SHIOP  
của người  
Phước và người  
Thiếc của người  
Thiếc của người

**CHUYỆN NGƯỜI**  
**Gil Blas de Santillane**  
T. TRUAT  
Tác giả: LE SAGE  
Tiếp theo  
CHƯƠNG XII  
Gil Blas trở lại nhà  
được một lần rồi thôi  
Khách ngồi ăn uống luôn cho tới giờ  
đi. Chúng tôi có học đến đây nhưng  
đi. Tôi cứ việc theo chủ đề, và đến đó  
tôi có bài khác. Tôi xem kỹ và  
quyết mặt buồn cười cho buổi. Cũng  
như năm mà tôi gặp bài cho thiếu một  
tôi, và làm tôi phải cười. Ai coi

Tôi chẳng quên một sự kiện  
nhớ hay bất kỳ sự kiện nào, tôi cần  
gặp ông mà gặp được. Tôi không  
vui, muốn chờ đợi một công, tôi loay  
tôi mà người coi bạn ca-nhì bạn hiểu  
lắm sao đó. Hôm họ khen tôi không  
nào, tôi tôi ra buồn đi, vì bằng họ nói  
mà không hay, tôi tôi buồn cười. Tôi  
tôi chẳng quên một sự kiện nào, tôi cần  
gặp ông mà gặp được. Tôi không  
vui, muốn chờ đợi một công, tôi loay  
tôi mà người coi bạn ca-nhì bạn hiểu  
lắm sao đó. Hôm họ khen tôi không  
nào, tôi tôi ra buồn đi, vì bằng họ nói  
mà không hay, tôi tôi buồn cười. Tôi

lời nói như tôi không có tay  
khen đó đây. Bạn ca-nhì bạn là một  
chàng, bạn tôi ra đến luôn tôi trước  
hỏi, tôi bạn ca-nhì bạn trước  
hỏi. Đó, một cái bạn ca-nhì bạn trước  
nghe cho mà!



Nếu chú-tôn có lòng lo ngại về sức  
mạnh của con chú-tôn không đáng tốt,  
thì chú-tôn nên cho nó dùng.

# SỮA ĐẬT NGỌT NESTLÉ

Paulin-Lang & Kien-Hung-Gián  
339-341 Rue des Marins Saigon

*Best Dispensaire des articles de Paul  
Chaparrolet et de Chaparrolet Borelino.*  
**CHAPARROLET** Nền tảng lập nên tại  
đô thành Paris và hiện nay đã được  
đưa Paul Chaparrolet và Borelino  
đến danh tiếng bên phương Tây. Giá trị  
hơn hết.  
**PARFUMERIE** Dành cho nam giới hàng  
tại thành Paris như là: *Houbigant,  
Gosy, Roger & Gaillet, Rigaud, Galté  
Frères.*  
Articles émaillés et aluminium Các vật  
đồ dùng bằng sứ và nhôm.  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**N. N.**  
Gửi hàng BARDOU à Fila & Pamp...  
TỜ NHỚT HANG  
Cố trở bán tại hàng  
**DENIS FRÈRES à Saigon**

**NHÀ CHỢ BÌNH NH-NGHỆ**  
Thị trường mua bán các vật dụng thành phố  
**KHÁNH-KY và CÔNG-TR**  
Số 100, phố Nam (Quận Bình Nhưỡng), Saigon.  
Số 100, phố Nam (Quận Bình Nhưỡng), Saigon.  
Số 100, phố Nam (Quận Bình Nhưỡng), Saigon.  
Số 100, phố Nam (Quận Bình Nhưỡng), Saigon.

**POUGUES**  
Nước POUQUES  
này để ĐỒ LƯC rất nên dùng  
Mặc lại chữa trị bệnh BAO-TỬ  
và bệnh đau RUỘT nữa.

**SÁCH NỀN KEM**  
Nền tảng của VỊNH HANG  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**INJECTION PEYRARD DALGER**  
Thức thuốc hiện nay chỉ  
có thể dùng để chữa trị  
bệnh BAZAR MODERNE  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**SÁCH CÁC SẮC THƯỚC CHANH NGẠCH**  
Sách này có các sắc thuốc...  
Sách này có các sắc thuốc...  
Sách này có các sắc thuốc...  
Sách này có các sắc thuốc...

**HANG BUON Nhập-cảng Xuất-cảng**  
**LÀNH VIỆC - BẮN SỈ**  
CƠ TRƯỞNG:  
Rượu thuốc BOURDOU  
Quinine Kola-Coca  
là rượu rất bổ dưỡng  
Rượu loại được ở BOURDOU PÉYRARD  
màu: ASTI CINZANO  
DUC DES BARDES.  
Rượu mạnh và Rượu thượng hạng  
nồng độ cao nhất của  
MUSCAZON.

Rượu đỏ thượng  
cho bổ sức và tiêu chướng  
màu: LIQUEUR IZARRA  
LIQUEUR DU PERE KERNANN.  
Rượu trắng thượng hạng của  
màu: BLACK HEAD RUM.  
Rượu chất tốt  
BOURGOGNE và BORDELAISE  
và rượu chất thượng hạng của  
màu: BOURGOGNE và BORDELAISE  
NATURELS de FRONTIGNAN.  
Rượu chất thượng hạng của  
màu: COOPERATIVE des MUSCATS  
NATURELS de FRONTIGNAN.  
Rượu chất tốt  
màu: LE NOPTOL FRANÇAIS.  
Đông trùng và các loại  
đông trùng thượng hạng của  
màu: LE NOPTOL FRANÇAIS.  
Đông trùng và các loại  
đông trùng thượng hạng của  
màu: LE NOPTOL FRANÇAIS.

**PHÒNG TRỒNG RỪNG VINCENTI**  
Quan Tổng-Lương-g-MALZACH ở Paris  
Chuyên nghề trị bệnh đau lưng và cứng, trồng rừng vàng và các thứ  
Dây thép nói 371  
Số nhà 22 đường Lagrandiere  
Kh 1 bệnh từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chỗ kỹ thuật

**RƯỢU PIPPERMINT**  
ĐỒI CHỢ ĐƯỢC HIỆU  
**GET!**  
Rượu này uống rất bổ  
Là rượu thượng hạng  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**HÀ NỘI Cha làm tội con**  
Tân Khương là một tay...  
Tân Khương là một tay...  
Tân Khương là một tay...  
Tân Khương là một tay...

**PENSIONNAT Huynh-vân-Chg (CHOLON)**  
Cours par Correspondance  
Bên trường có các thầy...  
Bên trường có các thầy...  
Bên trường có các thầy...  
Bên trường có các thầy...

**RƯỢU BAY-HÀ GET PIPPERMINT GET**  
Rượu này uống rất bổ  
Là rượu thượng hạng  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**ALSOR CHICAGO**  
Thùng đựng đồ  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...

**LE PARFAIT**  
Rượu này uống rất bổ  
Là rượu thượng hạng  
Bên cạnh những vật, đồ dùng sứ,  
sứ quý giá quý giá để quý vị tận hưởng  
của cuộc đời.

**CÓ MỘT THỨ ĐÀM MƠI ĐỀ BÀN HIỆU NÀO LÀ CON SÒ**  
Cũng như các sản phẩm CON SÒ.  
Không có thể nào bằng.  
Đều phải CON SÒ là tốt.  
Hãy thử thử coi rồi, không muốn  
đang thử khác.

**ĐỖN KÉO**  
Thùng đựng đồ  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...

**HANG R. CHOMIENNE**  
đường Catina Saigon.  
Thùng đựng đồ  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...  
Thùng đựng đồ...

**L.A.I.T CONDENSED DANCOW COPENHAGEN DENMARK**  
DANISH DAIRIES MILK EXPORT LTD.

**ĐẠI-LY KHÁP CỎI ĐÔNG-PHÁP**  
Cố trở bán tại hàng:  
**DENIS FRÈRES**  
Hàng nhánh ở tại Vientiane Kin-dô Lào

**Rượu hiệu RHUM DÙ PILAR này**  
Trở tại hàng LUCIA  
Là một thứ rượu rất ngon, nên mới thơm  
mà lại ngon lắm  
Thật là một  
thứ rượu rất hữu  
ích; xin chú-tôn  
mua thử mà dùng,  
thì mới rõ là vật  
hữu dụng.  
Như có mua, xin  
hãy mua cho tự tại  
nhân hiệu; chứ  
không, lại chính giữa  
trung tâm có hình  
Đức chúa Bà để  
mà triêu thiên, tay  
đồng sứ chúa, thì  
mới khỏi lầm đó  
giả mạo.

**Société Anonyme des Taileries de l'Indochine**  
Hội nội danh chuyên nghề làm áo quần  
NGÔI GẠCH  
VÀ CHÀU ĐÈ TRỒNG KIẾN  
Ngôi 22 miêng lợp được 1 thước vuông  
(túp mí dới)  
Gửi thư xin sách mẫu mầu ngôi và gạch  
Nhà việc ở tại đường Charner, số 34 - Saigon  
Đầy thập một  
đây thư

**TOUT POUR LE TET**  
QUY VỊ MUỐN SẮM ĐỒ ĐẲNG TẾT  
THÌ XIN MUA:  
**BAZAR MODERNE**  
VINH-TÂN, ở số 33  
Rue Focher, Chợ-Lớn Saigon  
Cố trở bán tại hàng

**TOUT POUR LE TET**  
QUY VỊ MUỐN SẮM ĐỒ ĐẲNG TẾT  
THÌ XIN MUA:  
**BAZAR MODERNE**  
VINH-TÂN, ở số 33  
Rue Focher, Chợ-Lớn Saigon  
Cố trở bán tại hàng